

105 年度教育部學海惜珠計畫

出國研修心得報告



薦送學校：國立臺灣海洋大學

薦送系級：運輸科學系 四年 B 班

姓 名：顏華君

研修國家：馬來西亞

研修學校：馬來亞大學

(University of Malaya)

研修期間：2016.09 - 2017.01

短片時間及標題：馬來西亞回憶錄 3 分鐘

短片網址：<https://www.youtube.com/watch?v=1M1DnbHFJrc>

一、緣起

海外研修是我一直以來的夢想，除了能夠充實個人專業知識、增強語文能力之外，還可培養不同的觀點與看法，進而調整自己的價值觀。而身為運輸科學系的學生，未來出路是以陸海空的運輸配送與物流為主，有寬廣的國際觀及傑出的外語能力是非常重要的。

馬來西亞是我海外研習的絕佳選擇，其與台灣貿易往來非常頻繁，也是世界海運運送的中繼站，是一個不容小覷的潛力市場；馬來西亞是多元族群的國家，又以伊斯蘭教為國教，其生活習慣及人文風情與台灣相當不同，讓我對此國家產生濃厚的興趣。

二、研修學校簡介

馬來亞大學(University of Malaya，簡稱 UM 或馬大)，建於 1905 年，為馬來西亞歷史悠久的公立學校之一，更是馬來西亞的最高學府。目前世界排名第 133 名，是馬來西亞唯一的一所環太平洋大學聯盟 (APRU，Association of Pacific Rim Universities) 成員，與海內外著名學府都有著廣泛的聯繫。

學校位於首都吉隆坡的班台谷(Lembah Pantai)，交通相當方便，附近有火車、捷運與機場快線的轉運站(KL central)。由於馬來西亞在地球赤道附近，常年炎熱而多雨，空氣中的濕氣非常高，時常有午後雷陣雨。



三、國外研修之課程學習(課內)

INTRODUCTION TO FINANCIAL MANAGEMENT

課程類型：4 學分

評量方式：期中筆試、期末筆試、兩次小組報告、平時作業

學習心得：

這門課主要以學得評估各公司的財務狀況及了解財務管理的應用。此課程以英語授課，對於平常在台灣用中文聽課的我來說有點不習慣，幸好有當地的朋友細心講解與幫助，使我更能理解課程內容。

每週都有作業，讓學生上課立刻吸收，課後回家練習，並利用額外的 tutorial class 來「討論」答案，請我們講出自己的想法並互相討論，以此激發學生新穎及創新的想法。每次的小組報告讓我有機會和當地學生共同討論研究，不僅訓練口語表達能力，更是意見交流的學習機會，讓我學會如何準確且委婉的表達自己的意見。



 ELEMENTARY MALAY

課程類型：3 學分

評量方式：期末筆試、平時筆試、上台報告與分享

學習心得：

在台灣以中文學外語，但這堂課以英語來學馬來語，這對我來說有點困難，所以我都會在課前先翻譯與練習，上課時認真聽老師的發音與解釋，課後與馬來同學練習對話。

我很喜歡老師的教學方式與內容相當生動與實用，主要的內容是以日常生活為主，課堂中常透過問問題來與學生互動，有時會請我們用馬來語上台分享與自我介紹。

 **MALAY FOLK DANCE**

課程類型：3 學分

評量方式：兩次個人考試、一次小組考試、期末報告

學習心得：

想更了解馬來西亞的文化，因此從傳統舞蹈及音樂下手。馬來西亞的傳統舞蹈是緩慢與優雅風格，每隻舞蹈都有故事，每個動作都有涵義。

最令我難忘的是小組練習，剛開始其實有點害怕，因為我不太會跳舞，很擔心會連累我的組員，但她們人都很親切，常常下課後陪我一起練習，讓我感到很窩心。



四、國外研修之生活學習(課外)

國際學生中心舉辦許多活動，像是 Homestay、one day trip、International week、Gala dinner 等項目，目的是讓各個國家的學生能互相交流。

這次的 Homestay 是麻六甲兩天一夜，曾經在書上看到的麻六甲海峽，突然出現在眼前，內心真是充滿著感動與感嘆，而且當地荷蘭式與英式風情濃厚，還有回教清真寺與中國寺廟，可說是「宗教文化大融爐」，真心覺得馬來西亞是個很特別的國家，能讓各族群保留自己的文化與語言且多元發展，這是台灣應該學習的包容與尊重。

學校舉辦 International week 讓各位交換生能介紹自己國家的文化與食物，這是非常有意義又有趣的活動，將自己國家的特色表現出來，也讓別人能了解與體驗自己的國家，讓我印象最深刻的是中東地區的國家，因為平常很少會接觸到他們，剛好利用這機會與他們聊天交流，有了更進一步的認識。



五、研修之具體效益(請條列式列舉)

1. 英語能力進步，尤其聽說能力更是大躍進。
2. 讓我能更有信心、更有機會說英語。
3. 有效地調整讀書的態度與價值觀。
4. 能獨自面對生活環境的挑戰，習得獨當一面的能力。
5. 體驗到伊斯蘭教文化的生活方式。
6. 藉此結交許多不同國家的朋友，與他們互相交流。
7. 開拓了視野，不在只是侷限於台灣而已。



六、感想與建議

第一次出國就是獨自一人去馬來西亞交換，心裡既是期待又怕受傷害，因為我的外語能力沒有很強，對於講英文這件事非常擔心又緊張，但幸好遇到一群有耐心的外國朋友，願意仔細聆聽我講話，還幫我訓練英語口說，更是常常鼓勵我要有自信別害怕，因為他們讓我交談與溝通的能力更為精進，也讓我結交到許多不同國家的朋友，與他們互相交流，更為了解這個世界。

很感謝獲得赴外研習的機會，開拓了我的視野，也激發我的好奇心，讓我知道自己的無知與渺小，這世界真的很大，我需要學習的東西還很多，對於人生充滿著熱情，想了解與台灣不同的宗教文化，想去體驗各種不同的生活風俗。曾有這麼一句話「讀萬卷書不如行萬里路」，行萬里路的體驗及親身經歷，相信比起讀萬卷書來得更加深刻難忘。未來我會努力充實自己，懷抱著熱忱與夢想，繼續探索這個世界，也非常感謝這一路上幫助過我的人，我永遠不會忘記你們。

